



# Lettre aux Amis

35<sup>e</sup> année

Mars 2011– Numéro 124

**Howrah South Point** (HSP) est une association indienne fondée en 1976, pour venir en aide aux enfants handicapés des familles pauvres de Calcutta, en Inde.

Créée par la famille du Père Laborde, fondateur de HSP, **Action et Partage avec Calcutta** (APC) est une association française qui a pour but de soutenir le travail de HSP.

Les années passent, mais l'association Howrah South Point (HSP) ne relâche pas son action !

C'est le message que nous envoie M. Baidya, président de HSP, à qui nous avons demandé de décrire, dans cette missive, les actions en cours.

Vous trouverez également dans cette lettre un zoom sur les jeux et sports dans les foyers, des portraits et témoignages et les nouvelles de l'action d'APC en France.

Enfin, sachez que pour garder sa dynamique, APC a toujours besoin de bonnes volontés : organisation d'événements au profit d'HSP, aide ponctuelle lors des mise sous pli ...votre aide sera la bienvenue.

Merci pour votre soutien, bonne lecture !

## **Notre Mission**, par S. Baidya, président de HSP

Après toutes ces années, notre mission n'a pas changé : **nous travaillons au développement intégral des personnes handicapées, malades ou démunies au travers de programmes d'insertion divers, de foyers d'accueil, d'écoles spécialisées, d'écoles « classiques », d'écoles informelles, de programmes de médecine préventive ou curative.**

En ce qui concerne les projets en cours, nous veillons dans un premier temps à consolider les activités existantes. Nous mettons particulièrement l'accent sur l'insertion dans société et l'instruction des personnes handicapées accueillies dans nos centres.



Un exemple parmi d'autres : l'organisation cette année de formations sur la psychomotricité pour des éducateurs du centre d'Ashaneer. Ces cours relayés aux parents, apportent à ces derniers de nouveaux outils pour s'adapter aux problèmes quotidiens qui surviennent à la maison.

Bien sûr nous continuons notre action avec les personnes âgées, les crèches et les écoles etc. Nous développons également nos infrastructures. Ainsi nous allons entamer la construction d'un étage supplémentaire sur le bâtiment qui accueille les garçons à Ashaneer. Il accueillera une infirmerie et des pièces pour les bénévoles

Nous avons rencontré cette année différents problèmes avec l'administration. Premièrement, nous avons beaucoup de difficultés à obtenir les permis de construire pour nos extensions de bâtiments. Nous devons aussi nous battre pour obtenir de l'administration les exemptions de taxes et d'impôts auxquelles nous avons légalement droit.

Pour les années à venir, nous restons vigilants à aider les personnes qui en ont le plus besoin. Nous avons ainsi comme priorité d'aider les personnes des régions de l'arrière pays pour qui les possibilités de prise en charge et d'instructions sont plus réduites.

Le recrutement de personnes compétentes reste un élément clé pour le travail que nous volons accomplir dans ce sens. Par ailleurs, nous sommes assistés depuis ce mois de mars, d'un père jésuite, qui au sein de notre conseil d'administration nous aidera à définir et faire évoluer notre vision.

Laissez-moi pour finir vous dire notre grande reconnaissance à APC pour l'aide fidèle et discrète apportée pour développer nos activités sociales auprès de personnes handicapées, malades et pauvres.

## Jeux et sports খেলা

*Activités de divertissement mais aussi éducatives, les jeux et les sports ont toute leur place dans les emplois du temps des centres d'HSP. Qu'ils favorisent la concentration ou le défoulement, ils agissent sur le développement individuel et social. Sans surprise on n'y retrouve pas de jeux informatiques en réseau...voici un aperçu des jeux pratiqués dans les foyers.*

### Le plus familier : **le ludo**

Très semblable aux petits chevaux, dont il est précisément l'ancêtre...il peut occuper des heures entières, apprend la patience, la frustration et la numération !

### Le plus précis : **le karom**

Pratiqué par les petits et les grands, c'est une sorte de billard, où les boules sont remplacées par des palets que l'on pousse d'une pichenette de la main.



en sont cependant adaptées pour tenir compte des terrains réduits ou encore des jambes frappées par la polio !



Le sport roi : **le cricket**

Sans contestation possible, le cricket est aussi roi dans les foyers qu'il l'est à l'échelle du pays. Les règles

### Le plus étrange : **le kabaddi**

Jeu très ancien, il se situerait à mi-chemin de l'épervier et de la lutte...et impose au joueur en phase d'attaque de ne pas reprendre son souffle, en répétant « kabaddi, kabaddi... ».



Le sport de haut niveau : **le hockey (sur gazon...)**

Par un concours de circonstances les jeunes filles du foyer de Buxarah s'entraînent au hockey sur gazon et l'une d'elle figure même dans une équipe régionale !

## Portrait de Sandhya

Sandhya est une petite fille de 11 ans, que sa propre famille n'accepte pas en raison de son handicap, qui entraîne notamment l'impossibilité de contrôler les muscles de son ventre. Prise en charge au foyer d'Ashaneer à Howrah, grâce aux traitements et aux exercices, elle surmonte petit à petit ses difficultés et parvient maintenant à se débrouiller de plus en plus toute seule.

Elle est en mesure de mener une vie sociale comme tout le monde, de créer des liens avec les autres membres du foyer ce qui lui permet de voir la vie sous un autre angle ! Et cela elle le doit à l'atmosphère chaleureuse d'Ashaneer ainsi qu'à sa détermination, qui fait l'admiration de chacun !



## Avec 30 euros par mois, parrainez un enfant d'un foyer

contact parrainages : Ailred de Rivaz, 3 rue Loysel, 50100 Cherbourg, [ailred@yahoo.fr](mailto:ailred@yahoo.fr), 06.63.92.45.98

## La lettre de Bhola



*Nous vous avons présenté Bhola dans la dernière lettre. Malentendant, orphelin il a passé toute son enfance dans les foyers de HSP dans la région de Jalpaiguri. Il suit depuis juin 2010 une formation dans l'électricité à Calcutta.*

*S'intégrer dans la société lorsque l'on a vécu jusqu'ici dans le monde relativement protégé des foyers de l'association n'est pas aisé. Cette fois-ci Bhola nous confie ses impressions sur les différences entre ses différents lieux de vie .:*

« J'en suis maintenant à mon sixième mois de formation et j'espère obtenir de bons résultats pour avoir un travail. J'en ai besoin pour être autonome un jour. Je trouve la vie à l'internat tellement différente de la vie du foyer d'HSP. J'ai du mal à créer des vrais contacts : tout le monde est toujours occupé. Mais enfin il faut que je m'accroche pour terminer ma formation et il y aura beaucoup plus d'opportunité d'emplois à Calcutta qu'à Jalpaiguri.

Le WE, je vais à Ashaneer (foyer de HSP à Calcutta). On sent qu'on est toujours en pleine ville, là aussi c'est bruyant ! Des tas d'enfants viennent au centre de jour et à l'école. Il y a des petits des grands et toutes sortes de handicaps, et ils s'aident les uns les autres. Ce que j'aime bien, c'est que je peux confier mes problèmes aux éducateurs.

Enfin, je suis retourné pour les vacances de fin d'année à Jordighi (foyer de HSP de la région de Jalpaiguri) et il m'a semblé revenir à la maison. J'y ai retrouvé la vie de village, le silence et les relations d'entraide entre les garçons.»



## Vie de l'association

### Vente en vallée de Chevreuse, Odile Ducrot

En 2010, la vente annuelle au profit d'A.P.C. a eu lieu les 26,27 et 28 novembre à Chevreuse comme chaque année, avec une autre association qui aide de jeunes cambodgiens à financer leur scolarité.



Les produits de plus en plus nombreux au fil des ans permettent à chacun de trouver son bonheur ! Un deuil dans ma famille très proche, survenu la veille de l'ouverture de la vente, m'a contrainte à partir sur le champ et laisser tout le travail de fin d'installation, de permanence et de gestion à des amis qui ont eu la gentillesse de prendre le relais, très nombreux et avec beaucoup d'efficacité.

La vente a très bien marché. Le bénéfice obtenu est d'un peu de plus de 5000 euros.

Un grand merci à Bernard et Carole Louchart qui ont mis à notre disposition leur grande et belle salle St Jacques !

Une nouvelle vente aura lieu du **3 au 5 mai, au « cabaret du Lys », 3 rue Lalande à Chevreuse !**

Venez nous voir en vous promenant dans la vallée de Chevreuse !

## Assemblée générale

Notre assemblée générale aura lieu le 30 avril de 10h à 12h30, dans les locaux de la régie de quartier du 3<sup>ème</sup> arrondissement : L'adresse : 58 rue du Vertbois, 75003, métro : Arts et Métiers. Nous serons heureux de vous compter parmi nous. Si vous ne pouvez pas y participer, merci de nous renvoyer votre procuration et vos propositions.

## Le mot du trésorier

Ainsi que vous pouvez le constater dans le rapport financier joint à cette lettre, les transferts effectués en 2010 sont en diminution depuis 2008 (de 78 318 k€ en 2008 à 68 229 k€ en 2010). A noter que les dépenses de l'association restent en dessous de 3% des fonds collectés.

## Site internet

Faites le détour par notre site internet pour mieux comprendre notre action et celle de HSP.

A voir sur le site : l'interview donnée par le père Laborde, fondateur de HSP, au journal La Croix en septembre dernier.

<http://apcalcutta.free.fr/>

### **RAPPEL : Plus d'avantages pour les donateurs imposables**

**66%** de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20% de votre revenu imposable. Par exemple, un don de **100€** ne vous reviendra plus qu'à **34€** après déduction de vos impôts.

## Impressions

Nous tenons à remercier chaleureusement la société ISIPRINT qui nous offre les tirages de la Lettre aux Amis.

## **ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA Association loi 1901 fondée en 1976**

**DON** > chèque à l'ordre de Action et Partage avec Calcutta – CCP 20 143 46 M Paris – 66% de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20% de votre revenu fiscal. Nous vous enverrons un reçu fiscal. **PARRAINAGES** > Ailred de RIVAZ 3 rue Loysel, 50100 Cherbourg [ailred@yahoo.fr](mailto:ailred@yahoo.fr) tél. 06 63 92 45 98 **MICRO PROJETS** > Sylvain VERGOBBI, 30 rue Beaubourg, 75003 Paris tél. 06 50 51 52 83 [svergobbi@yahoo.fr](mailto:svergobbi@yahoo.fr) **VOLONTAIRES** > Antoine Caillau [kio44@msn.com](mailto:kio44@msn.com) **ABONNEMENT** > envoyer votre email à [apcalcutta@yahoo.fr](mailto:apcalcutta@yahoo.fr)



32, Bd R. Poincaré  
92380 GARCHES  
Tél. 01 47 41 86 20  
[apcalcutta@yahoo.fr](mailto:apcalcutta@yahoo.fr)

<http://apcalcutta.free.fr>

La Lettre aux Amis est adressée deux fois par an (Novembre/Mars) aux amis et donateurs. Si vous ne souhaitez pas recevoir cette lettre, merci de le signaler au 01 47 41 86 20, par courrier ou email : [apcalcutta@yahoo.fr](mailto:apcalcutta@yahoo.fr)